JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 16 JANUARY 2002 No. 2002/11 MERCREDI 16 JANVIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 16 January 2002

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Angola

Other matters

Afternoon*	4450th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation between Eritrea and Ethiopia

   Progress report of the Secretary-General on Ethiopia and Eritrea (S/2001/1194)

* To be held following the adjourment of the consultations of the whole.

(continued overleaf)

Announcement

An open briefing of the Security Council will be held on Friday, 18 January 2002, at 10 a.m. (sharp) in the Security Council Chamber, in connection with counter-terrorism.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 16 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

République démocratique du Congo

Angola

Questions diverses

Après-midi*	4450e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie

   Rapport du Secrétaire général sur l'Éthiopie et l'Érythrée (S/2001/1194)

* À l'issue des consultations plénières.

(suite au verso)

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra une réunion d'information publique sur le contre-terrorisme le vendredi 18 janvier 2002 à 10 heures (précises) dans la salle du Conseil de sécurité.

Afternoon**	4451st meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Sierra Leone

Twelfth report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2001/1195)

---

* To be held following the adjournment of the 4450th meeting.

Matin**	4451e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Sierra Leone

Douzième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2001/1195)

---

* À l'issue de la 4450e séance.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Fourth session

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Substantive heading: International trade as an engine for development

3 p.m.-6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Finalization of the outcome of the Conference [3] (A/AC.257/32 and A/AC.257/CRP.1)

Substantive heading: Increasing international financial cooperation for development, through, inter alia, official development assistance

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Quatrième session

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Titre de fond : Commerce international, moteur de la croissance et du développement

15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle de conférence 1

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3] (A/AC.257/32 et A/AC.257/CRP.1)

Titre de fond : Renforcement de la coopération financière internationale pour le développement, notamment par le biais de l'aide publique au développement

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-sixth session

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 3

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-sixième session

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 3

10.30 a.m. - 1 p.m.	530th meeting	Conference Room 3
3 p.m. - 5 p.m.	531st meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Introduction and consideration of the initial report of the Republic of Fiji (CEDAW/C/FIJ/1)

WORKING GROUP OF THE WHOLE

5 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Ways and means of expediting the work of the Committee [7]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed 2001 session

10 a.m.- 1 p.m.	35th meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2001/CRP.5 and CRP.7)

3 p.m.- 6 p.m.	36th meeting	Conference Room 4

Review of quadriennal reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Economic and Social Council [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission for Social Development acting as the preparatory committee for the Second World Assembly on Ageing will continue its consultations on the draft outcome document *today*, 16 January 2002, at 11 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2.

10 h 30 à 13 heures	530e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 17 heures	531e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Présentation et examen du rapport initial de la République de Fiji (CEDAW/C/FIJ/1)

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

17 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [7]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 2001

10 heures à 13 heures	35e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues des organisations non gouvernementales [3]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures (E/C.2/2001/CRP.5 et CRP.7)

15 heures à 18 heures	36e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports quadriennaux soumis par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social [6] (E/C.2/2001/CRP.6)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement social constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement poursuivra ses consultations sur le projet de conclusions *aujourd'hui* 16 janvier 2002 à 11 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 16 January 2002

GROUP OF 77
(on the World Assembly on Ageing)

9 a.m. - 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on the International Conference on Financing for Development)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
6.30 p.m.- 10 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Department of Economic and Social Affairs (DESA) are jointly conducting a Workshop on the priority theme of the fortieth session of the Commission for Social Development: Integration of social and economic policy. This workshop, to be conducted in English, will be held *today*, 16 January 2002, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room B. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963- 9684 or 963- 9196).

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Girls, Education and Development" in preparation for the 2002 high-level segment of the Economic and Social, co-sponsored by the World Association of Girl Guides and Girls Scouts and the Department of Economic and Social Affairs, *today*, 16 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. Members of permanent missions, representatives of non-gouvernmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 16 janvier 2002

GROUPE DES 77
(Assemblée mondiale sur le vieillissement)

9 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(Conférence internationale sur le financement du développement)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
18 h 30 à 22 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Département des affaires économiques et sociales tiendront conjointement un atelier sur la thème prioritaire de la quarantième session de la Commission du développement social (Intégration des politiques sociales et économiques). L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu *aujourd'hui* 16 janvier 2002 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence B. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à UNITAR (bureau DC1-603; tel. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Les filles, l'éducation et le développement" en vue du débat de haut niveau de 2002 du Conseil économique et social, coparrainée par l'Association mondiale des guides et des éclaireuses et le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu *aujourd'hui* 16 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5. Les membres des permanentes missions, les représentants dese orgnanisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Briefing

As decided by the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development, briefings sessions on issues to be discussed at the second session of the Preparatory Committee (28 January-8 February 2002) will be held at 10 a.m. and 3 p.m. *today*, 16 January 2002, in the Economic and Social Council Chamber, and *tomorrow*, 17 January, in Conference Room 5. All Member States are invited to attend. Additional information is available on the Summit Web site at: <http:// www.johannesburgsummit.org>.

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Today, 16 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Seminar on "Costing the Millennium Development Goals", organized by the World Bank and the United Nations Development Programme (UNDP) (For further information, please contact the World Bank (tel.: (212) 986-8306)).

* * *

Réunion d'information

Comme décidé par le Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, des réunions d'information sur les questions qui seront examinées à la deuxième session du Comité préparatoire (28 janvier-8 février 2002) auront lieu à 10 heures et à 15 heures *aujourd'hui* 16 janvier 2002 dans la salle du Conseil économique et social et *demain* 17 janvier dans la salle de conférence 5. Tous les États Membres sont invités. Des renseignements supplémentaires sont disponibles sur le site Web du Sommet à l'adresse suivante : <http://www. johannesburgsummit.org>.

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activité parallèles

Aujourd'hui 16 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Séminaire sur le thème "Estimation des objectifs de développement pour le millénaire", organisé par la Banque mondiale et le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) (Pour de plus amples renseignements, prière de contacter la Banque mondiale (tél. : (212) 986-8306)).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68

Informal consultations on draft resolution A/56/L.68 entitled "Meeting of the General Assembly devoted to information and communication technologies for development", to be chaired by the Facilitator, H.E. Mr. Alexandru Niculescu (Romania), will be held on Tuesday, 22 January 2002, at 12 noon in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the extended Bureau of the Special Session on Children on Wednesday, 6 February 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the special session to be held in May 2002.

* * *

The Special Committee on Peacekeeping Operations will hold its general debate on the issues before it on Monday and Tuesday, 11 and 12 February 2002. The speakers' list will open at 9 a.m. on Monday, 28 January 2002. Contact information will be announced in due course. As decided by the Bureau of the Special Committee, statements will be given in the order of registration on the speakers' list.

In light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would limit their plenary statements to ten minutes.

As resolved by the GenerSal Assembly resolution 51/136, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and which wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Mr. Arthur Mbanefo (Nigeria), with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

Member States and observers wishing to participate in the 2002 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee (fax: (917) 367-2103).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68

Des consultations officieuses sur le projet de résolution A/56/L.68 intitulé "Réunion de l'Assemblée générale consacrée aux techniques de l'information et de la communication au service du développement", qui seront présidées par le Facilitateur, S.E. M. Alexandru Niculescu (Roumanie), auront lieu le mardi 22 janvier 2002 à midi dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion du Bureau élargi de la session extraordinaire consacrée aux enfants aura lieu le mercredi 6 février 2002, de 15 heures à 18 heures, dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la session extraordinaire qui se tiendra en mai 2002.

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix tiendra son débat général sur les questions dont il sera saisi le lundi 11 et le mardi 12 février 2002. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 28 janvier 2002 à 9 heures. Des renseignements concernant les contatcts seront annoncés en temps opportun. Comme il a été décidé par le Bureau du Comité spécial, l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Compte tenu du temps limité du Comité spécial, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix dans les années à venir ou qui participeront à l'avenir aux travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du Comité, membres du Comité spécial à sa session suivante". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. M. Arthur Mbanefo (Nigéria), avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

Il est rappelé aux États Membres et aux observateurs qui souhaitent participer à la session de 2002 session du Comité spécial en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial, avec une copie à la Secrétaire du Comité (télécopieur : (917) 367-2103).

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

The Nineteenth Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination will be held on Thursday, 17 January 2002, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber, for the purpose of electing members to the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (see documents CERD/SP/63 and Add.1). The provisional agenda for the meeting is contained in document CERD/SP/64.

Quorum

Pursuant to article 8, paragraph 4 of the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the necessary quorum for the meeting is two-third of the States Parties. As there are presently 161 States Parties to the Convention, the quorum is 108 States Parties. In the past, meetings of the States Parties have been substantially delayed or called off due to lack of quorum. In order to avoid such occurrences, it is imperative for the States Parties to be present at the scheduled time of the meeting.

Credentials

In accordance with Rule 2 of the Rules of Procedure of the Meeting of States Parties to the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the credentials of representatives and the names of members of a delegation issued by the Head of State or Government or by the Minister of Foreign Affairs should be submitted to the Secretary-General prior to the meeting. The credentials may be brought or sent to the New York Office of the High Commissioner for Human Rights (S-2914).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second preparatory session of the Commission on Sustainable Development acting as the preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held at Headquarters from 28 January to 8 February 2002. The provisional annotated agenda and organization of work have been issued as documents E/CN.17/2002/PC.2/1 and Add.1. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Alexandre De Barros (room 2950-G; fax (212) 963-5935).

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

La dix-neuvième Réunion des États parties à la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale aura lieu le jeudi 17 janvier 2002 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle, afin d'élire des membres du Comité pour l'élimination de la discrimination raciale (voir documents CERD/SP/63 et Add.1). L'ordre du jour provisoire pour la réunion figure dans le document CERD/SP/64.

Quorum

Conformément au paragraphe 4 de l'article 8 de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, le quorum nécessaire pour la séance des États parties est des deux tiers des États parties. Le nombre des États parties étant actuellement de 161, le quorum est de 108. Ces dernières années, les séances des États parties ont été considérablement retardées ou reportées faute de quorum. Afin d'éviter une telle situation, il est impératif que les États parties soient présents à l'heure indiquée pour la séance.

Pouvoirs

Conformément à l'article 2 du règlement intérieur de la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, les pouvoirs des représentants et les noms des membres d'une délégation délivrés par le chef d'État ou de gouvernement ou par le ministre des affaires étrangères doivent être communiqués au Secrétaire général avant l'ouverture de la Réunion. Les pouvoirs peuvent être apportés ou envoyés au Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme (bureau S-2914).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session prépratoire de la Commission du développement durable constituée en comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu au Siège du 28 janvier au 8 février 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/2002/PC.2/1 et Add.1. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Alexandre De Barros (bureau 2950-G; télécopieur : (212)963-5935).

* * *

The fortieth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 11 to 21 February 2002. The first meeting will take place on Monday, 11 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda will be issued as document E/CN.5/2002/1, and the organization of work will be issued as document E/CN.5/2002/L.1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: (212) 963-5935).

The Commission will hold open-ended informal consultations on the issue of enhancing the methods of work of the Commission on Thursday and Friday, 17 and 18 January 2002, in Conference Room 3.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 2002

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 21 to 25 January 2002 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/2.

A joint session of the Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund (UNDP/UNFPA) and of the United Nations Children's Fund (UNICEF), with the participation of World Food Programme (WFP), will take place on Friday, 25 January 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session for 2002

The first regular session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 28 January, to Friday, 8 February 2002, in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.1 and Corr.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 21 January 2002.

* * *

La quarantième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 11 au 21 février 2002. La première séance se tiendra le lundi 11 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire sera publié sous la cote E/CN.5/2002/1 et l'organisation travaux figurera dans le document E/CN.5/2002/L.1.

Les délégations sont priées de soumette les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : (212) 963-5935).

La Commission tiendra des consultations à participation non limitée sur la question du renforcement des méthodes de travail de la Commission les jeudi 17 et vendredi 18 janvier 2002 dans la salle de conférence 3.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2002

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa première session ordinaire du 21 au 25 janvier 2002 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/2.

Une session commune des Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population (PNUD/FNUAP) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 25 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2002

La première session ordinaire de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du lundi 28 janvier au vendredi 8 février 2001 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.1 et Corr.1. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 21 janvier 2002.

ANNOUNCEMENTS

Pursuant to General Assembly decision 56/432, the report of the World Conference against Racism, Racial Discrimination, Xenophobia and Related Intolerance (A/CONF.189/12) will be issued during the week of 21 January 2002 and the Third Committee will be convened shortly thereafter. Information on the dates and proposed organization of work for the resumed session will be announced in the *Journal*.

*

* *

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commisison dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

* * *

Background information on the Secretary-General's report on the priority theme "Integration of social and economic policy" of the fortieth session of the Commission for Social Development (12-22 February 2002), is available to be picked up at the office of the Director of the Division for Social Policy and Development (room DC2-1370). It can also be down-loaded from the Web site of the Division at: <http://www.un. org/esa/socdev/csd/2002/htm>.

AVIS

Conformément à la décision 56/432 de l'Assemblée générale, le rapport de la Conférence mondiale contre le racisme, la discrimination raciale, la xénophobie et l'intolérance qui y est associée (A/CONF.189/12) sera publié dans le courant de la semaine du 21 janvier 2002 et la Troisième Commission convoquera une séance par la suite. Tous renseignements sur les dates et le projet d'organisation des travaux pour la reprise de session paraîtront dans le *Journal*.

*

* *

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

* * *

On peut se procurer de la documentation de référence sur le rapport du Secrétaire général sur le thème prioritaire "Intégration des politiques sociales et économiques" de la quarantième session de la Commission du développement social (12-22 février 2002) au bureau du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social (bureau DC2-1370) ou sur le site Web de Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/esa/ socdev/csd/2002/htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 of the Third Committee *(on racism and racial discrimination)* on Thursday, 17 January 2002, from 10 a.m to 1 p.m. in Conference Room 10.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "The Disproportionate Impact of Natural Disasters on Women", co-sponsored by the Division for the Advancement of Women of the Department of Economic and Social Affairs and the NGO Committee on the Status of Women, on Thursday, 17 January 2002, from 1 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secreariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Forum

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 18 January 2002, at 11 a.m. in Conference Room 3. Mrs. Anna Tibaijuka, Assistant Secretary-General and Executive Director of the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat), will address the Forum on "Women's Role in Promoting Sustainable Development".

* * *

Seminar

There will be a seminar on "The Rights-based Approach to Development: Relevance and Significance in a Globalizing World", organized by the Department of Economic and Social Affairs, on Friday, 18 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. For further information, please contact Mr. Sergei Zelenev (DESA) (room DC2-1352; tel.: (212) 963-4732) or Mr. Eric Olson (DESA) (room DC2-1346; tel.: (212) 963-0013).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 de la Troisième Commission *(racisme et discrimination raciale)* aura lieu le jeudi 17 janvier 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "L'impact disproportionné des catastrophes naturelles sur les femmes", coparrainée par la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et le Comité des ONG sur la condition de la femme, aura lieu le jeudi 17 janvier 2002 de 13 heures à 15 heures dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Forum

Le Forum international des femmes se réunira le vendredi 18 janvier 2002 à 11 heures dans la salle de conférence 3. Mme Anna Tibaijuka, Sous-Secrétaire générale et Directrice exécutive du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat), prendra la parole sur "Le rôle des femmes dans la promotion du développement durable".

* * *

Séminaire

Un séminaire sur le thème "L'approche au développement fondée sur le respect des droits : pertinence et importance à l'heure de la mondialisation ", organisé par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le vendredi 18 janvier 2002 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Sergei Zelenev (DAES) (bureau DC2-1352; tél. : (212) 963-4732) ou M. Eric Olson (DAES) (bureau DC2-1346; tél. : (212) 963-0013).

* * *

Informal consultations on multilingualism

Informal consultations on multilingualism, organized by the delegation of France, will take place on Friday, 18 January 2002, at 3.15 p.m. in Conference Room 8. All delegations are invited to attend.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Wednesday, 23 January 2002, at 11.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

There will also be informal consultations on the Ad Hoc Committees on the following topics: Scope of legal protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel; International Convention against the Reproductive Cloning of Human Beings; and Convention on Jurisdictional Immunities of States and their Property; on Thursday, 31 January 2002, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The informal consultations on these Ad Hoc Committees are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT

Side events

Thursday, 17 January 2002, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 1: Discussion of "Postal Savings and the Provision of Financial Services: Policy Issues in the Use of the Postal Infrastructure for Savings Mobilization", organized by the Development Policy Analysis Division of the Deparatment of Economic and Social Affairs;

* * *

Consultations officieuses sur le multilinguisme

Des consultations officieuses sur le multilinguisme, organisées par la délégation française, auront lieu le vendredi 18 janvier 2002 à 15 h 15 dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mercredi 23 janvier 2002 à 11 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les consultations sur ce Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

En outre, des consultations officieuses se tiendront le jeudi 31 janvier 2002 à 15 heures dans le salle du Conseil de tutelle sur les Comités spéciaux chargé d'examiner les questions suivantes : Portée de la protection juridique au titre de la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé; Convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction; et Convention internationale sur les immunités juridictionnelles des États et de leur biens. Les consultations sur ces Comités spéciaux sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT

Activités parallèles

Jeudi 17 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1 : Débat sur "L'épargne postale et la fourniture des services financiers : Questions des politiques dans l'utilisation de l'infrastructure postale pour la mobilisation de l'épargne", organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales;

Thursday, 17 January 2002, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6: Panel discussion on "Financial Development in Africa: A Challenge for Tomorrow's Financial Sectors", organized by the delegation of France; and

Friday, 18 January 2002, from 1.15 to 2.45 pm in Conference Room C: Panel discussion, chaired by Mr. Patrizio Civili, Assistant-Secretary General of the Department of Economic and Social Affairs, on "Building Capacity for Financing for Development: Recent Success Stories", organized by the Development Policy Analysis Division of the Deparatment of Economic and Social Affairs.

* * *

As from Wednesday, 2 January 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

Jeudi 17 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6 : Table ronde sur le thème "Développement financier en Afrique : Un défi pour les secteurs financiers de demain", organisée par la délégation française; et

Vendredi 18 janvier 2002, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence C : Table ronde, présidée par M. Patrizio Civili, Sous-Secrétaire général du Département des affaires économiques et sociales, sur le thème "Mise en valeur des capacités pour le financement du développement : Succès récents", organisée par Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales.

* * *

À partir du mercredi 2 janvier 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

* *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 14 January 2002

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Fourth session 1st meeting

Opening of the session

The Co-Chairman, H.E. Ms. Ruth Jacoby (Sweden), opened the session.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Preparatory Committee adopted the provisional agenda as contained in document A/AC.257/31.

Organization of work of the session

The Secretary of the Preparatory Committee orally corrected the organization of work of the session contained in document A/AC.257/L.10 .

The Preparatory Committee then adopted the organization of work, as orally corrected.

Fifth report of the Bureau of the Preparatory Committee (A/AC.257/33)

The Preparatory Committee approved the two themes for the ministerial round tables recommended by the Bureau of the Preparatory Committee, as contained in paragraph 3 of document A/AC.257/33.

Accreditation of intergovernmental organizations

The Preparatory Committee approved the seven intergovernmental organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in paragraph 8 of document A/AC.257/33.

Accreditation of non-governmental organizations

The Preparatory Committee approved the list of non-governmental organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in document A/AC.257/10/Add.5.

Accreditation of business entities/organizations

The Preparatory Committee approved the list of business entities/organizations recommended by the Bureau of the Preparatory Committee for accreditation to the substantive preparatory process and to the International Conference, as contained in document A/AC.257/30/Add.1.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 14 janvier 2002

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session 3e séance

Ouverture de la session

La Coprésidente, S.E. Mme Ruth Jacoby (Suède), ouvre la session.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité préparatoire adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document A/AC.257/31.

Organisation des travaux de la session

La Secrétaire du Comité préparatoire corrige oralement l'organisation des travaux de la session figurant dans le document A/AC.257/L.10 .

Le Comité préparatoire adopte ensuite l'organisation des travaux, telle qu'elle a été corrigée oralement.

Cinquième rapport du Bureau du Comité préparatoire (A/AC.257/33)

Le Comité préparatoire approuve les deux thèmes des tables rondes ministérielles recommandés par le Bureau du Comité préparatoire, tels qu'ils figurent au paragraphe 3 du document A/AC.257/33.

Accréditation d'organisations intergouvernementales

Le Comité préparatoire approuve les sept organisations intergouvernementales recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telles qu'elles figurent au paragraphe 8 du document A/AC.257/33.

Accréditation d'organisations non gouvernementales

Le Comité préparatoire approuve la liste des organisations non gouvernementales recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telle qu'elle figure dans le document A/AC.257/10/Add.5.

Accréditation d'entités et d'organisations du secteur privé

Le Comité préparatoire approuve la liste d'entités et d'organisations du secteur privée recommandées par le Bureau du Comité préparatoire pour accréditation au processus préparatoire de fond et à la Conférence internationale, telle qu'elle figure dans le document A/AC.257/30/Add.1.

A statement was made by the representative of the Sudan.

High-level inaugural segment

The Co-Chairman, H.E. Mr. Shamshad Ahmad (Pakistan), opened the segment.

Address by the Secretary-General of the United Nations

The Secretary-General of the United Nations addressed the Preparatory Committee.

Statements were made by H.E. Mr. Trevor Manuel, Minister of Finance for South Africa and Special Envoy of the Secretary-General for the International Conference on Financing for Development; H.E. Ms. Eveline Herfkens, Minister for Development Cooperation of the Netherlands; H.E. Ms. Gun-Britt Andersson, Secretary of State for Development Cooperation of Sweden; and H.E. Mr. Miguel Hakim, Vice-Minister of Foreign Affairs for Economics and Cooperation of Mexico.

Statements were made by Mr. Ablassé Ouedraogo, Deputy Director-General of the World Trade Organization, Mr. Mats Karlsson, Vice-President of the World Bank, and a representative of the International Monetary Fund.

The representative of Argentina made a statement.

A statement was made by the Administrator of the United Nations Development Programme.

Statements were also made by Ms. Maria Livanos-Cattaui, Secretary-General of the International Chamber of Commerce, and Mr. Roberto Bissio, Executive Director of the Third World Institute (non-governmental organizations), after which the segment was concluded.

2nd meeting

Review of the inputs to the substantive preparatory process and the International Conference on Financing for Development [2]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

The Co-chairman, H.E. Mr. Shamshad Ahmad (Pakistan) made a statement.

A statement was made by the representative of the Sudan.

Finalization of the outcome of the Conference [3]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

Le représentant du Soudan fait une déclaration.

Débat inaugural de haut niveau

Le Coprésident, S.E. M. Shamshad Ahmad (Pakistan), ouvre le débat.

Allocution du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies prononce une allocution.

Des déclarations sont faites par S.E. M. Trevor Manuel, Ministre des finances de l'Afrique du Sud et Envoyé spécial du Secrétaire général à la Conférence internationale sur le financement du développement, S.E. Mme Eveline Herfkens, Ministre de la coopération pour le développement des Pays-Bas, S.E. Mme Gun-Britt Andersson, Secrétaire d'État à la coopération pour le développement de la Suède, et S.E. M. Miguel Hakim, Vice-Ministre des affaires étrangères pour l'économie et la coopération du Mexique.

Des déclarations sont faites par M. Ablassé Ouedraogo, Directeur général adjoint de l'Organisation mondiale du commerce, M. Mats Karlsson, Vice-Président de la Banque mondiale, ainsi que par le représentant du Fonds monétaire international.

Le représentant de l'Argentine prend la parole.

L'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement, fait une déclaration.

Des déclarations sont également faites par Mme Maria Livanos-Cattaui, Secrétaire générale de la Chambre de commerce internationale, et M. Roberto Bissio, Directeur exécutif de l'Institut du tiers monde (organisation non gouvernementale). Le débat est ensuite clos.

2e séance

Contribution au processus préparatoire de fond et préparatifs de la Conférence internationale sur le financement du développement [2]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

Le Coprésident, S.E. M. Shamshad Ahmad (Pakistan) fait une déclaration.

Le représentant du Soudan prend la parole.

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

The Facilitator for the informal consultations on the substantive preparatory process and the International Conference on Financing for Development, Mr. Mauricio Escanero, made an introductory statement.

Statements were made by representatives of Venezuela (on behalf of the Group of 77 and China), Spain (on behalf of the European Union as well as the Central and Eastern European countries associated with the European Union (Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia) and by other associated countries (Cyprus, Malta and Turkey), the United States, Bangladesh (on behalf of the least developed countries), Japan, Mongolia (on behalf of the land-locked developing countries), Bulgaria, Honduras, Jordan, the Holy See, the Republic of Korea, the Russian Federation, Algeria and Poland.

A statement was made by the Executive Director of the United Nations Development Fund for Women.

Statements were made by the representatives of the International Labour Organization and the International Trade Centre.

A statement was also made by the observer of the United Towns Organization (a non-governmental organization, speaking on behalf of the World Association of Cities and Local Authorities).

Le Facilitateur des consultations officieuses sur le processus préparatoire de fond et la Conférence internationale sur le financement du développement, M. Mauricio Escanero, fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Espagne (au nom de l'Union européenne, ainsi que des pays d'Europe centrale et orientale associés à l'Union européenne (Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie) et d'autres pays associés (Chypre, Malte et Turquie), des États-Unis, du Bangladesh (au nom des pays les moins avancés), du Japon, de la Mongolie (au nom des pays sans littoral en développement), de la Bulgarie, du Honduras, de la Jordanie, du Saint-Siège, de la République de Corée, de la Fédération de Russie, de l'Algérie et de la Pologne.

La Directrice exécutive du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Organisation internationale du Travail et du Centre du commerce international.

Une déclaration est également faite par l'observateur de la Fédération mondiale des villes jumelées (organisation non gouvernementale, parlant au nom de l'Association mondiale des villes et des autorités locales).

Tuesday, 15 January 2002

SECURITY COUNCIL

4448th meeting

Mardi 15 janvier 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4448e séance

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General on the United Nations Mission of Observers in Prevlaka (S/2002/1)

La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies à Prevlaka (S/2002/1)

The agenda was adopted without objection.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2002/53, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/2002/53, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2002/53).

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2002/53).

Decision: The draft resolution (S/2002/53) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1387 (2002).

Décision : Le projet de résolution (S/2002/53) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1387 (2002).

4449th meeting

The situation in Afghanistan

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2002/54, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2002/54).

Decision: The draft resolution (S/2002/54) received 15 votes in favour, none against, and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1388 (2002).

4449e séance

La situation en Afghanistan

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/2002/54, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2002/54).

Décision : Le projet de résolution (S/2002/54) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1388 (2002).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON FINANCING FOR DEVELOPMENT
Fourth session 3rd meeting

Finalization of the outcome of the Conference [3]

The Preparatory Committee continued its consideration of the item.

A statement was made by the Deputy Secretary-General of the Organization for Economic Cooperation and Development.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE FINANCEMENT DU DÉVELOPPEMENT
Quatrième session 3e séance

Finalisation des conclusions et décisions de la Conférence [3]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question.

Une déclaration est faite par le Secrétaire général adjoint de l'Organisation de coopération et de développement économiques.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
Resumed 2001 session 33rd meeting

Following a statement by the Chairman, the Committee suspended its meeting in order to hold informal consultations.

Applications for consultative status and requests for classification deferred from previous session of the Committee [3 (a)]

Upon resumption of the meeting, the Committee continued its consideration of the item and heard statements by representatives of India, Turkey, Colombia, Chile, Cuba, Germany, the Sudan, France and China.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES
Reprise de la session de 2001 33e séance

Après avoir entendu une déclaration du Président, le Comité suspend la séance pour tenir des consultations officieuses.

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

À la reprise de la séance, le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, de la Turquie, de la Colombie, du Chili, de Cuba, de l'Allemagne, du Soudan, de la France et de la Chine.

34th meeting

Applications for consultative status and requests for classification deferred from previous session of the Committee [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, the Sudan, China, Pakistan, the Russian Federation, Turkey, Cuba, the United States, Senegal, Colombia, Germany, France and Bolivia, as well as by the observers for the United Kingdom and Egypt.

The observer of the Pioneer People Trust (a non-governmental organization) responded to questions raised.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Twenty-ninth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 15 JANUARY 2002

751st and 752nd meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began and concluded its consideration of the second periodic report of Lebanon (CRC/C/70/Add.8). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the States party were present at the meetings and replied to questions and observations made by members of the Commitee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women. New York, 6 October 1999

Ratification: Germany (15 January 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

34e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de ses sessions antérieures [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde, du Soudan, de la Chine, du Pakistan, de la Fédération de Russie, de la Turquie, de Cuba, des États-Unis, du Sénégal, de la Colombie, de l'Allemagne, de la France et de la Bolivie, ainsi que des observateurs du Royaume-Uni et de l'Égypte.

L'observateur du Pioneer People Trust (organisation non gouvernementale) répond aux questions posées.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Vingt-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 15 JANVIER 2002

751e et 752e séances

Examen des rapports des États parties [4]

Le Comité commence et termine l'examen du deuxième rapport périodique du Liban (CRC/C/70/Add.8). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants des États parties assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole facultatif à la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes. New York, 6 octobre 1999

Ratification : Allemagne (15 janvier 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

Presidency of Mexico of the Group of Latin America and the Caribbean States:

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

AVIS

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

< http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

<http://www.un.int/mauritius>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www. un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

Présidence du Mexique du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes :

<http://www.un.int/mexico>

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-20114